

# ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI, TÁRSADALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP.

**SZERKESZTŐSÉG:**  
 Aradi és csanádi egyesült vasutak palotájában, földszint.  
 Kéziratokat naponta délután 12 óráig.  
 Telefon-szám: 151.

**ELŐFIZETÉS:** Helyben 1 évre 12 frt, 1/2 évre 6 frt, 1/4 évre 3 frt, 1 óra 1 frt. — Vidéken 1 évre 14 frt, 1/2 évre 7 frt, 1/4 évre 3 frt 50 kr, 1 óra 1 frt 20 kr.  
**HIRDETÉSEK:** 6-hasábos posit sor egyszer 8 kr, minden következőnél 6 kr. Bélyegdíj külön 30 kr. Nyilttér sora 20 kr.

**KIADÓ-HIVATAL:**  
 ARADI NYOMDATARSASÁG (az aradi és csanádi egyesült vasutak palotájában.)  
 Telefon-szám: 151.

Tisztelt előfizetőinket bizalommal kérjük, hogy előfizetésük megújítását a lapunkat ismerőseik jóakarattal ajánlani veskedjenek. Az

## Aradi Közlöny

Fizetési ár: 3 frt helyben, 3 frt vidékre, 50 kr. 20 kr. után

Az Aradi Közlöny IX-ik évfolyamát a szerkesztőség és kiadóhivatalunk, kiemelve igyekezni fog, hogy az olvasóközönség igényeit minél jobban kiszolgálja. Az Aradi Közlöny új tartalmában és érdekességében a várnagyok levelezőlapján nyíltan közlünk, a közérdekű híreket ingyen és bérmentve küldjük. Előfizetőinket tisztelettel kérjük, hogy előfizetésüket minél előbb kiegyenlítsék.

### Újvezetők a kormánynál

Az Aradi Közlöny tudósítójának távirata. — Budapest, január 1.

Az új vezetés ma délután tisztelt képviselőktől a kormány többi tagjaitól, kifejezve jó kívánatait és bizonyítva, hogy ezen a benső viszonyban állnak egymással.

Sok, nem szóvirágba takartak, hanem azok a beszédek, melyek voltak. A miniszterelnök fontos enuncziációkat tett a helyettes miniszterelnök, a liberális kormány törekvéséről a küszöbön álló nagyhorderejű okra, a nemzeti szellem ápolásáról, a kormányt illetik és a helyes munkájában gátolni akarják. A programkifejtés volt ez, mely rendkívül hatást gyakorolt a megjelenő közönségre, mely a párt és kormányt a közügyek előbbvitelére

szólunk így hangzik:  
 A szabadelvű párt délután tisztelt képviselői vezetésével a csanádi palotában. Jelen voltak: Wekerle Sándor miniszterelnök, Hieronymi Károly Béla, Bethlen András gr., Fejérváry István miniszterek.  
 A miniszterelnök Perczel Dezső a következő beszédet intézte:  
 Perczel Dezső beszéde.  
 Méltóságú Miniszterelnök Ur!  
 Tisztelt Vezérünk és Barátunk!

Ujra egy réteggel erősebb lett, — mint a költő mondja, — az idő vén fája, és újra megjelenünk mi is, az orsz. szabadelvű párt tagjai ez új év napján előtted, hogy téged, körüléd egybegyűlt tisztelt társaidat őszinte szívből, igaz bensőséggel üdvözlünk.

Nem a rideg szokás, nem a conventiónális formákhoz való hű maradás vágya az, mi bennünket ide hozott; vezérelt bennünket irántatok érzett őszinte tiszteletünk, ép úgy politikai, mint egyéni baráti ragaszkodásunk, és mindezek felül a benső óhaj, hogy igaz elismerésünknek adhassunk kifejezést a közügyek terén kifejtett eredményes tevékenységtek és a lefolyt évben elért kiváló sikereitekért.

Második ilyen nemű tiszteletgésünk előttetek e mai, és ha tavaly, midőn alig pár héttel az ország ügyei vezetésének átvétele után üdvözlöttünk, belétek, jellemetekbe, tehetségeitekbe vetett bizalmunkat, hűség és üdvös működésük iránt táplált reményeinket fejeztük ki és hangsúlyoztuk leginkább: úgy az idén, ha lelki szemünkkel végigtekintünk a tegnapi lezárult jelentőségtejes esztendőben történeten, lehetetlen más, mint a legmélyebb és hártalanabb elismerés érzetével fordulunk felétek. (Elénk helyeslés.)

Nem lehet célokom és nem tekinthetem feladatommak, hogy ezuttal részletesen felsoroljam mindazt, amivel a lefolyt, eseménygazdag 1893 esztendőben te és kormányod tisztelt tagjai ezen elismerésünket kivívtátok és arra reá szolgáltátok, csak a legkiválóbb mozzanatokról kívánok ez alkalommal megemlékezni. (Halljuk! Halljuk!)

Kezdem mindenekelőtt a kérdéseknek legfőbb és legfontosabb, a közérdeklődést és ez idő szerint leginkább — mondhatnám tán egyedül — domináló azon csoportjával, mely kormányprogramotoknak sarkalatos alaptételét képezi; és itt azt látjuk, hogy az ezekre nézve tett ígéreteket, melyek beváltásához tavaly politikai állástokat és reputációkat kötöttetek, a lefolyt évben férfiasan, a legfényesebben teljesítettetek, (Ugy van!) amennyiben az egyházpolitikai vonatkozású összes törvényjavaslatok inamár nemcsak a törvényhozás elé terjesztvék, de a bizottsági előkészítő tárgyalások eléggé előrehaladott stádiumában vannak.

Ekként az összes egyházpolitikai törvényjavaslatok beterjesztéseinek, mint az utolsó 12 hó kétség kívül legfontosabb és kimagaslóbb eseményének, itt való konstatalhatása és méltatása, nemcsak nagy öröm és megnyugvás mindnyájunkra nézve, de egyszersmind kedvező alkalmat is nyújt arra, hogy két konsekvencia vonattassék le abból. (Elénk helyeslés.)

Az egyiket le kell vonniok belőle azoknak, kik kétségbe vonták, tagadták programotok ezen részének elvi alapját, kik, mint azt többször és többféle oldalról kelle hallanunk, csak pártpolitikai manővernek, csak

taktikai fogásnak állították, ezeknek babizonyítottátok, miként — hogy vezérünk saját szavait idézzem „kormányprogramotokat elvi alapon a lehetőség határain belül állapítottátok meg“ (Elénk helyeslés) és hogy azt nemcsak felállítottátok, de megvalósítását a legkomolyabban akarjátok is. (Igaz! Ugy van! Elénk helyeslés és éljenzés.)

A másik konsekvenciát illetőleg a tanulságot pedig le kell abból vonniok azoknak, kik nemcsak ma egy éve, de azóta is folytonosan, még a beterjesztés előtti tizenkettedik órában is azt hangoztatták, sőt csaknem biztosra várták, hogy nem lesztek képesek megfelelni ígéretekteknek, hogy nem fogjátok előterjeszteni e javaslatok legfontosabbikát, a házassági jogról szólót: — ezeknek is ténylesen bizonyítottátok, hogy nemcsak komolyan akartátok, de igenis képesek voltátok, igen is be is tudtátok váltani a legfontosabb ígéreteket. (Elénk éljenzés.)

Egy másik nagyjelentőségű, a képviselőházon belül annak minden pártja által megelégedéssel és elismeréssel, azonkívül pedig az ország lakóinak minden osztálya által lelkes örömmel fogadott sikeredet képezi, a legmagasabb udvartartás kérdésében múlt november hó 20-án kibocsátott királyi kéziratban foglalt azon nevezetes vivmány, mely közjogi jelentőségű esetekben az udvari főbb szolgálattal ellátását kizárólag magyar zászlós urakra bizza. (Elénk helyeslés és éljenzés.)

Elismerésre késztet bennünket a közigazgatási bíróságokról, ezen az ország által oly rég nélkülözött és oly rég óhajtott intézmény szervezéséről szóló törvényjavaslat benyújtása; a közegészségügyi adminisztráció terén elért eredmények; az iparfejlesztés, ipari szakoktatás és ipari felügyelet, továbbá a hamisított és műborok forgalomba hozásának korlátozása iránti intézkedések; mezőgazdaság és mezőrendőrségről szóló törvényjavaslat beterjesztése és befejezett bizottsági letárgyalás után a megvalósításához közelebb hozása, valamint különösen azon nagyszabású előkészítő munkálatok melyeket az egyes adóokról szóló törvényeinknek a teherviselés arányosabbá és egyenlőbbé tétele czéljából tervbevett megváltoztatása tárgyában a lefolyt évben megtettél és tájékoztatás okából velünk közöltél.

Sok történt ez év alatt a hadsereg hafez-képességének emelésére, valamint honvédségünk fejlesztésére is; és e helyen jól esik a monarchia egy magas és hatalmas szövetségének a legutóbbi őszön közvetlen szerzett személyes tapasztalatokra alapított elismerő ítéletére utalhatnom. (Igaz! Ugy van!)

Mint a te és kormányod sikerét le kell továbbra fölemlítenem az állami háztartásnak egyensúlyát továbbra is biztosító, és daczára annak, hogy minden igazgatási ágban a növekedő szükségletek igényeiről az eddiginél jóval fokozottabb mérvben gondoskodva lön, még is jelentékeny fölösleggel záruló ez évi

állami költségvetést, valamint mindazon általános felsorolt sikereiteknek természetszerű és épazért azok mellett legigazabb és legékeesebben szóló tanúságot tevő folyamánként azon tény, — készséggel és méltányosan ismerve el e részben az ellenzék hazafias közrehatásának érdemét is, hogy e költségvetés még a múlt év vége előtt törvény erejére emeltetett.

A ki meggondolja, mennyi időt nyert az által a képviselőház, aki meggondolja, mily sok és mily nagy feladat áll még leközelebb a törvényhozás előtt, az nem fogja e siker jelentőségét kicsinyelhetni. (Élénk helyeslés és éljenzés.)

Ezen körülmény társulva azon örömdetes jelenséggel, hogy a monarchiának az összes külhatalmakhoz való viszonyai a legjobbak, alapos kiátást nyújt arra, hogy parlamentünk ez évben a tételes törvényhozás terén nagy és hasznos tevékenységet fejthet ki.

De fölülte kívánatos is ez; érezzük ennek szükségét első sorban mi; de velünk együtt érzik s kielégítését égetően várják küldöink, várja az egész ország is. (Igaz! Ugy van!)

A már általatok elkészített és részint a ház asztalára, részint annak bizottsága előtt fekvő tárgyakon kívül sürgős megoldást vár a közigazgatási reformnak nagy, és tekintettel a törvényhatósági tisztviselők választási idejének 1895. végén való lejártára, e két év alatt okvetlenül megoldandó problémája; a valuta rendezés, a fennebb már jelzett egyenes adó s több igazságügyi reform; az ezredévi ünnepély méltó előkészítésének és megülésének ügye, valamint számtalan életbe vágó közgazdasági kérdés.

Es minden kormányprogramotokat és annak alapján folytatott politikákat, a mint helyesnek tartottuk és elfogadtuk kormányra léptettkor, épugy helyeseljük ma is, továbbá hazafias érzületek, fényes tehetségek alapos készütségek s a múltban elért sikereitekben biztos zálogát látjuk a jövőre is drága hazánk és annak összes lakói szellemi haladását és anyagi jólétét előmozdítani törekvő működéseknél és a függő kérdések megoldására való reá természetűeknek, miután örömmel ragadjuk meg az ünnepélyes alkalmat, hogy téged és derék munkatársaidat továbbra is változatlan bizalmunk és czéltudatos térfinas támogatásunkról biztosítsunk. (Éljenzés.)

Igy a múltra nézve az igaz elismerés, a jövőre nézve pedig a teljes, a változatlan bizalom és kitartás érzelmeitől eltelten kívánok én az orsz. szabadelvűpárt nevében Neked és tisztelt társaidnak régi magyar szokás szerinti boldog új esztendőt!

Hogy az 1894. esztendő hazánkra nagy jelentőségű és fontos év legyen, azt már ma mindnyájan tudjuk és átrezzük, adja az ég, hogy az minden tekintetben jó és áldást hozó legyen! (Hosszantartó, meg-megújuló éljenzés.)

Wekerle Sándor miniszterelnök az üdvözlő beszédre a következőket mondotta, zajos éljenzések között:

Wekerle válasza.

T. barátaim! (Halljuk! Halljuk!) Engedjétek meg, hogy miniszterársaim nevében mindenekelőtt őszinte köszönetet mondjak szives megjelenésetekért, elismerő szavaitokért és az őszinte viszonyért, hogy köszönetet mondjak jó kívánataitokért s köszönetet azért a megtisztelő bizalomért, melylyel politikai működésünkben szivesek voltatok bennünket támogatni.

E bizalom adta meg nekünk a jogczimet és erőt, hogy nagy, nehéz kérdéseket vethettünk fel, midőn alig tizenhárom hónappal ezelőtt újabb működésünket meg-

kezdettük. (halljuk! halljuk!) és a ma újabb nyilvánuló bizalom érleli meg bennünk a reményt, nem ennél többet: ez adja meg nekünk a biztos tudatot, hogy ezen nagy kérdéseket sikerrel és a közjó javára megoldani képesek leszünk. (Élénk helyeslés.)

Ha ma, midőn az új év köszönt ránk, visszatekintek barátaimmal az elmúlt évre: abban közéletünk fejlődésének nem meddő korszakát ismerem fel. Megalkottunk sok fontos, nagy horderejű törvényt; létesítettünk új intézményeket és talán a mindennapinál gyorsabb ütemben munkálkodtunk kulturális és gazdasági érdekeink előmozdításán. (Élénk helyeslés.)

De nem ezen álladalmi és társadalmi élet életerős lüktetését magukban véve is bizonyító jelenségek adták meg a múlt év jellegét, hanem örökké emlékezetessé teszi azt az alkotmányos közvéleménynek azon munkálkodása, mely nagy ideákat vetett fel s mely előkészítette, megérlelte azokat, hogy megtisztulva örökítse meg ez elveket a törvénykönyvben. (Élénk helyeslés.) A nagy ideáknak, habár két különböző, de rendszeresen összefüggő köre foglalkoztatott bennünket a múlt évben: az egyházpolitikai kérdések és az adminisztráció reformálásának szüksége. (Halljuk! Halljuk!) Előkészítettük az előbbieket abban a szellemben, a melyben hagyományként vettük át azt azoktól, kik először vezették azokat a magyar közéletbe. (Élénk helyeslés.)

Merem mondani, hogy megérlelődtek azok a magyar közvéleményben. (Élénk helyeslés.) Előkészítettük azokat tisztán és változtatás nélkül úgy, amint megígértük. Előkészítettük azon elvek szemeltartásával, hogy nem a vallásokat akarjuk sérteni, nem az egyház jogait akarjuk csorbítani, sőt ellenkezőleg; a valódi vallás és lelkiismereti szabadságnak és békés egyetértésnek újabb védváraikat akarjuk megteremtteni. (Élénk helyeslés.)

Elő fogjuk készíteni t. barátaim ezen ideák másik csoportjait is (halljuk! halljuk!) A közigazgatási bíróságra vonatkozólag már előterjesztett törvényjavaslaton kívül a másik legfontosabbat, a községek rendezéséről szólót közelebről mutatjuk be. (Élénk helyeslés.) Ennél is az a vezérelv, hogy tisztán változatlanul terjesszük azt elő, úgy amint megígértük, és ahogy ezen törvények megalkotásával nem csak az állami adminisztráció rendezésének, hanem éppen úgy, mint az egyházpolitikai javaslatok által a magyar állam érdekének, a magyar nemzeti élet konszolidációjának rakjuk le újabb alapjait és biztosítékait. (Élénk helyeslés.)

Gazdasági életérdekeink rendszeres és fokozatos fejlesztésének, mezőgazdasági érdekeink legkiadóbb gondozásának, adó s hitelügyünk rendezésének kívánjuk szentelni az időt és erőt, mely a közéletünket domináló nagy kérdések megoldásán kívül még rendelkezésünkre álland. (Élénk helyeslés.) Biztosított helyzetünk és békés külviszonyaink módot nyujtanak erre és ha anyagi erőnket kellő óvatossággal és kímélettel használjuk fel, képesítve is vagyunk arra, hogy egész tevékenységünket belviszonyaink rendezésére szentelhessük (Élénk helyeslés.) és hogy belviszonyaink rendezésében közéletünk nagyobb szabású és arányu fejlesztésén és előmozdításán működhesünk. (Élénk helyeslés.)

Nem a pusztá vágyódásnak, hanem a tetteknek korszakát éljük, melyben a nemzet messze jövőjére kiható és azt újabban

meg újabban biztosságot rakjuk le a közéletünk jövőjére. Erős bennem a magabizalom, hogy az általános politikai irányításban a közéletünkben kitűzött irányítás nem valóban is szünetelhetetlen és lehetséges (élénk helyeslés) és az egyedüli epen azért, mert erőtlen és gyöngyözös, azokkal szemben, melyek a kormányzó ellentétekre, változásokra s kormányzati módjára nézve, károsan terjesztetnek, annyi megjegyzés nélkül és kitartással (és mi általános helyeslés) és habár egész határozottan nagy ideákhoz méltóan változatlanul ezeknek rekedni (élénk helyeslés.)

Aki majdan megígértét, (halljuk, halljuk) nek egyik alárendelt, kicsinyes jelensége képviselheti, hogy nagy közepette minduntalan sításokkal is megkellett van! Amde valamint meg tisztelt barátokat és gyanúsításokat csakhamar meghazudtolták szem, éppen éljük át a hirtelen szakát is (élénk tetszés és kitartással és teljes hűséggel) állunk meg a kibontott zászló társadalmi rétegek egymás elmetatlan mindennapi küzdeletpetni nem engedjük (élénk helyeslés), hanem mint nagy győzelmi jelvényét kívánjuk (hosszas éljenzés) Hogy ha kellene vinnünk, elvisszük abban tisztán és méltón mert harczunk csak az igaz het (élénk tetszés és éljenzés)

Bizunk a magyar köznyében, tisztaságában és hogy álladalmi és nemzeti valódiságának felismerésére revezettetni és megtévesztégedi. (Élénk tetszés.) Bizunk politikai irányunktól úgy ezen nagy ideák tekintetében követett iránytól magát el nem fogja (Élénk tetszés és habár tudjuk azt, t. barátaim, ezen nagy kérdések közül sok nem a mi szellemi sajátunk, hanem a nagy közvéleménynek vátkincsévé (Igaz! Ugy van!) tudjuk és reméljük azt, hogy a szünetlenségben számítanunk kitálan biztosan számíthatunk is működésére (Élénk helyeslés.) zátok, kikhez a politikai so nemes köteleke fűz, vagyunk fordulni azon kérelemmel: ajánok meg minket továbbra is sziveástokkal, ajándékozatok met továbbra is azzal a politikai bizalmelyért saját és miniszterársaim is ismételt köszönetet mondai napon legkedvesebb kötelessépezi. (Hosszas élénk helyeslés és!)

Erre a miniszterelnök minitől követve körül járt a tisztelgők kesen fogadva és viszonzva a jókat. A szabadelvű párt ezután Bán br a képviselőház elnökénél tisztelgővölő beszédre Bánffy hosszan s tet-







**Az olcsóság csodája!**  
 a hol mindent fél árban lehet venni  
**csakis, de csakis**  
**Kilényi R. és Társa**  
 7, 14 és 30 kros bazárjában  
 a színházépületben, a 13 vértanu szobor  
 átellenében van. 1025 8-8  
**Iskolai táskák potom árért.**  
**Alkalmi ajándékok**  
**hihetetlen olcsó áron.**  
**Gyermekjátékok majdnem ingyen.**  
 Gyermek és férfi kalapok minden árban.  
 Gyermek és férfi ingek, harisnyák, nyak-  
 kendők, gyermekkoscsik, utazó bőröndök,  
 esernyők, stb. stb.  
**olcsóbban mint bárhol.**

**Csak 3 forint.**  
 a legszebb és legszélsebb  
**ujévi ajándék.**  
 (Emlék az elhunytakról.)  
 Alapítva 1879-ben. 1017 7-17  
**Arcképek élelnagyságban**  
 bármely beküldött fénykép után. Előleg  
 1 frt. Szállítási idő 10 nap. A hű hason-  
 latért kezeség vállalatik. A fénykép sér-  
 telen marad. Karácsonyi ajándéku szánt  
 megrendelések előbb küldendők be.  
**BODASCHER SIEGFRIED,**  
 jutalomdíjazott műterme Bécs, Praterstrasse 81,  
 (azelőtt grosse Pfarrgasse)

**PANKER VIKTOR**  
 épület és műlakatos  
 ARADON. Akác-utca I. sz. és javítóműhely  
 Szabadságtér 10. sz.  
 Van szerencsém a n. é. közönségnek  
**épület- és műlakatos műhelyemet**  
 úgy jó és jutányos munka mint pontos és gyors  
 kiszolgálást tekintetében különösen ajánlani.  
 Elvállalok minden szakmabeli munkát, nevezetesen: ab-  
 lak és ajtó vasalásokat, takaréktűzhelyek, sir-  
 és folyosókerlátok készítését, melyekről a legújabb min-  
 ták szerint, természetesen nagysága rajzokkal is szolgálok; to-  
 vábbá vasajtókat és ablakokat, hullámszűrőket,  
 portale vasalásokat ponyvagépezettel együtt. Ja-  
 vitások és tatarozások pontosan, gyorsan és a legjutányo-  
 sabbban fogatosítottak. Különösen figyelembe ajánlom azon  
 előnyt, melyet vasablakok készítésénél nyújthatok azáltal,  
 hogy a felemelt vasárak mellett is képes vagyok ezeket kilo-  
 grammonként 27,-Krért készíteni. Végetül meg-  
 jegysem, hogy minden nagyobb megrendelésnél ár-  
 engedelményvel is szolgállok, és vasszárító ko-  
 sarakat — nedves épületek kiszá-  
 ritásához naponkénti 25 KR.  
 díjért rendelkezésre bocsájtok.  
 A nagyérdemű közönség becses  
 pártfogását és minél számosabb meg-  
 rendeléseit kérve, maradtam kiváló  
 tisztelettel





**Panker Victor**  
 épület és műlakatos.  
 Akác-utca I. szám.

1175 | 898. gazd. sz. 1-3  
**Árlejtsési hirdetmény.**  
 Arad sz. kir. város gazdasági széke a város  
 részére 1894-ben szükséges utasain gyertyáknak  
 és lámpaalajnak szállítása iránt 1894. évi január  
 hó 2-án délelőtt 10 órakor árlejtsést tart.  
 Kikiáltási-ára egy kgr. gyertyának 60 kr.,  
 egy kgr. lámpaalajnak 62 kr.  
 Bónompénzül leteendő a kikiáltási ár 10 szá-  
 zaléka készpénzben vagy elfogadható értékpapi-  
 rookban.  
 Az árlejtsésben részt lehet venni szóbeli és  
 írásbeli ajánlatokkal.

Az írásbeli ajánlatok lezártan a szóbeli ár-  
 lejtsés megkezdése előtt nyújtandók be s csak ak-  
 kor vétetnek figyelembe, ha azokhoz a bánom-  
 pénz mellékelve van s ha az ajánlatot tevő kije-  
 lenti, hogy az árlejtsési feltételeket ismeri és el-  
 fogadja.  
 Az árlejtsési feltételek a gazdasági tanácsnak  
 általánosan közzétett és megtekinthetők.  
 Arad sz. kir. város gazdasági székének 1893.  
 évi dec. hó 27-én tartott üléséből.  
 Kiadta:  
**Lős Rezső,**  
 aljegyző.

**SINGER** | **A „NÁDOR SZÁLLODA” MELLETT.** | **SINGER**

**SINGER L. S.**

**Amerikai varrógépek,**  
**vasbútor**  
 és pénzszekrények  
 gyári raktára.  
**SINGER L. S.**  
 aradi kereskedő 1856. óta.





A os. kir. osztr. és a m. kir.  
 miniszteriumok s államvas-  
 utak szállítói  
 tűz és betörés ellen biztos  
 kis kezi és nagy  
**pénzszekrények**  
 gyári raktára.  
 Községek sz. városok részére  
 25% árnövelés.

Valódi amerikai  
**H O W E,**  
 Karikahajó  
 WHEELER & WILSON,  
 Singer és kézi varrógépek  
 családok, szabók és cipészek  
 részére.  
 Mindennemű varrógépek ja-  
 vitása is eszközöltetik.  
 Varrógépekhez szükséges kol-  
 lékek. 581

Azonkívül ajánlom  
 vasbútor gyári raktáromat nagy választékban.

**SINGER L. S.**



## Lupényi köszén.

Van szerencsém a nagyérdemű közönség becses tudomására hozni, hogy Magyarország legjobb és leghirvezebb

# Lupényi köszénbánya

termékeiből Aradon

## Zrinyi-utca 4-ik szám

alatti telepeken állandó nagy raktárt létesítettem, s ajánlok a téli idény közeledtével kávéalképen háztartások részére:

I-ső rendű salon (darab) köszén	100 kkgknt	1 frt 50 kr.
I-ső rendű koczka	100	1 frt 45 kr.
I-ső rendű dió	100	1 frt 40 kr.

Olmozott zsákokban bérmentve bárhova szállítva. — Zárlat és nagybani vételre külön kedvezményes ajánlattal készségesen szolgállok.

Becsés rendelésekért esedez

kiváló tisztelettel

## DRATSAY LAJOS,

központi iroda: Forray-utca sarkán.

TELEPHON 14. sz.

971 10—10

## Lupényi köszén.

Lupényi köszén.

Lupényi köszén.

Legtartósabb! legcélszerűbb! legolcsóbb!

az

## aszfalt-burkolat.

Tantermek, templomok, folyosók, műhelyek, boltok, magtárak, istállók, udvarok, kapualjak, járdák stb.

## aszfalttal burkolását

nedves falak, lakások stb. gyökeres száraztatását jótállás mellett, legolcsóbban eszközli és megfelelő anyagot vidékre is szállít

## POSSZERT JÁNOS,

vállalkozó. 1051 2—\*

Arad, Ferdinánd-utca 6. sz.

Arjegyzékek s költségvetés bérmentve küldetik.

# BUDAPESTI HIRLAP.

## Előfizetésre

hívjuk fel tisztelettel a n. é. olvasó közönséget a

## BUDAPESTI HIRLAP

1894-ik évfolyamára (XVI. évfolyam.)

Az újságszínalás egyik főfeladata: a közönség helyes, gyors s pontos értesítése. Még száz évszines annak, hogy a magyar sajtó csak a Béceből kapott legmagasabb engedéllyel vehetett tudomást a külföld eseményeiről, így is csak hetek múlva. Ma huszonegy óra sem mulhat el, hogy a közönséget ne értesítsük nemcsak hazánk, hanem az egész világ nevezetesebb eseményeiről. Távirat, telefon, éber levelező a világ mind a négy oldaláról s az ország minden népesebb pontjára hírt adnak mindarról, a mi igényt tarthat a művelt ember érdeklődésére. Tudósításaink e rengetegből kiválogatni és megrostálni, ügyesen és tetszőtősen feldolgozni azt, ami a közönségre nézve szükséges, hasznos és érdekes: ebben a Budapesti Hírlap fennállása óta eddig utól nem ért példaadással járt elől, mert szerkesztőségünk az a meggyőződés vezeti munkájában, hogy a közönség semmit sem várhat el annyira újságjától, mint azt, hogy pontosan, megbízhatóan és lelkiismeretesen legyen tájékoztatva. Ez a közönség igazi anyagi és közművelődési érdeke, ez a mai sajtószervezés fejlődési iránya.

Ott pedig, nevezetesen azokban a rovatokban, a hol magának a Budapesti Hírlap-nak a véleménye, itélete, iránya, karaktere, egyszóval egyénisége nyilatkozik meg, tizenégy évi tűzpróba után már mindenki tudja, hogy mit várhat a Budapesti Hírlaptól.

Az előfizetési feltételek a következők:

Egy hónapra frt. 1.20 Félévre . . . frt 7.—  
Negyed évre frt 3.50 Egész évre frt 14.—

A fő- és székvaros területen házhoz hordva, vidéken a postával expedálva.

Vidékről legcélszerűbb a postautalványon való előfizetés. Cím:

**BUDAPESTI HIRLAP** kiadóhivatala

**BUDAPESTEN,**

VIII. kerület, Róck Szilárd-utca 4. sz. J6-  
zsef-körut 5. sz. 1048 2—2

## „Nincs többé köhögés!”



Mell- és tüdőbaj ellen.  
Dr. med. FAYKISS  
Szepesti Kárpáti  
növénykivonata.

1 üveg ára haszn. utasítással 75 kr. CZUKORKA 1 dobozzal 35 kr., 1 csomag 20 kr. THEA 1 csomaggal 50 kr., kis 25 kr. Tizenöt év óta legjobb eredményt hozták köhögés, rekedtség, katarus, hökhurut, nátház (influenza) szűk-mellűség, tüdő-gyulladás stb. ellen. Eredetiben kapható Faykiss József „nagy Kristóf”-hoz címzett gyógyszer-tárában Budapesten, továbbá Török József gyógyszer-tárában, király-utca 12. Aradon: Schäffer Adolf és Rozsnyay Mátyás gyógyszerész uraknál. 939 10—10

Postal megrendelések azonnal eszközöltetnek.

**A**

# TÖZSDE

az egyedüli kitűnően szerkesztett közgazdasági és pénzügyi szaklap, mely a tőzsdével kimerítően foglalkozik, előfizetőinek igen jó tanácsokat ad és az összes sorsolásokat hivatalosan közli. Minden előfizető díjtalanul egy hézagpótló közgazdasági könyvet kap, mely az értékpapírokban engagáltaknak, nélkülözhetlen utbaigazítást nyújt. „A Tőzsde” előfizetési ára egész évre 2 frt. A könyv ára (nem előfizetőknél) 1 frt. — Megrendeléseket felvesz „A Tőzsde” kiadóhivatala Budapest, VI. kerület, Andrássy-ut 1. szám. 1039 3—3

**Nélkülözhetlen tőzsdeműveleteknél.**

**Előfizetési ár egész évre 2 frt.**

## A magy. kir. államvasutak városi menetjegyirodája és a nemzetközi szállítóhivatal

# LUX és RUBINSTEIN

czég alatt

ARADON, Andrásy-tér takarékpénztári épület. (Ernyei Gyula ur üzlete mellett.)

Kéri ezen hasznos és célszerű vállalatokat teljes bizalommal szerencsétlenül, biztosítván, hogy kellő és számos éven át szerzett tapasztalatok rendelkezésünkre állván, azt érvényesíteni is fogjuk úgy, hogy a nagyérdemű közönség mindig teljesen meg lesz elégedve működésünk által.

A magyar kir. államvasutak városi menetjegyi-irodája és nemzetközi szállítóhivatala következőkkel foglalkozik: menet- és tertijségi elárúsítása a világ minden irányába, személypodgyász felvétele az államvasutak ellenőrzése mellett. Cseportositott körutazási jegyek a m. kir. államvasutak által kiszabott árakon. 1046 2—\*

A nemzetközi szállítóhivatal mindennemű

teher- és gyorsáru be- és kifuvározását, házhoz szállítását eszközli

pontos, gyors, lelkiismeretes kiszolgálás és

**mérsékelt díj fizetése mellett.**

Továbbá elvállal butor, varrógépek stb. csomagolását.

A nemzetközi szállítóhivatal egy vasuti díjak utánszámítási osztályt is rendezett be, mely az esetlegesen túlfizetett fuvar-, pótdíj- és határidő biztosítási díjak utánszámítását elvállalja, csekély díj fizetése mellett, ha tényleg túlfizetés előfordul.

A n. é. közönség megüsztehető bizalmát és pártolását kéri

teljes tisztelettel

## LUX és RUBINSTEIN